

a nnele ruri mo Matlotlen Kgosi  
 eone e ee kwa Motsin o moshwa  
 mogatsa otha ntsiwa ten  
 go bonwa Kgosi e bile e rata  
 goa kwa go ene kwa Matlotlen  
 Kattholo ea Dinonorigo  
 tsa Bakwena erile Sebele a a  
 hisanyo wabo a ba bolilele  
 mabhoko katha ba a tlhokan  
 ka ten ea rura Bakwena eare  
 ga go na Kgosi epi esele e lo ka  
 diran sepe waeo tha ese Sebele  
 thela. Me gathwe Sebele a ee  
 kwa motsin o moshwa Me o  
 ikalitse go ea ten ka 10<sup>th</sup> yee  
 Me ka bona morabhe o o sa  
 raten Mon ka bone Bakwena  
 ba bua thila ka tha go raten  
 ga bone mo Kgosi e bone ya aka  
 erike go bua Banuyaketse ba  
 kopanye le Barolon go Barolon  
 bakopanye le Bakwaketse ka  
 ele tloni ba buan ya aka ba rata

Kanye  
 17<sup>th</sup> Dec 1900

Morena.  
 Theleso. Molema.  
 Ke amohetse  
 Lokwalo lwa gago le lo reo oko-  
 pa Mtebogan tha go sa the  
 ini 'me go tha Selekanyo  
 Mtebogan ke mo  
 Yhokile go ea Koo, Se ke se bonyeri  
 ke selekanyo ke seo  
 'Na ke go oohile kwa  
 Mokuena <sup>ke kopanye le supmoniten</sup> a ile go reetsa  
 mabhoko a mokuena Mofuma  
 wa Kgosi are Batha Sebele  
 ga mpone o tserwe ke mogatsa  
 Mmhhiko, ga Bodiwa gathwe  
 otha boela kwa Lwaperi go dirilo  
 en 'me are go lilikilwe mkgatsa  
 Mhhiko a ea gagabo kwa Bokaa  
 nna ka sala mmo gaecho  
 Ga bua nwana wa Kgosi are

o bolila Dinonorego tsa ga gwe  
are nonorego ea gagwe ke motse  
go dira mabedi gore go sena  
gotwe motse a thoge ba o thoka  
go thoga othe moriwe o ba o sala  
le Kgosi o moriwe o tsamaa  
wab are ga rate go kabo go dirilwe  
yalo.

Motho wa boraro ke Baruti  
gare ga utlwe mabhoko a motse  
are Kgosi eare mabhoko a sa  
simololewa a a mpolilele ope ere  
yaana tsha ele mabhoko a go  
tha dirwan senwe ka one a  
seke a se mpolilele a kwa  
me thale ele meraro ea mabhoko  
a Kgosi e a motlitsen ea tla  
ea seka ea molilila se se  
dirilwen ka one ga tsamaa ga  
bwa Bakwena ba le mashome  
mabedi ba tswa ka Batho ba 7

me mo Bathun ba ba 27 Batho  
ba ba len ntlhen ea Kgosi ke Batho

ba le a ba shomedwa ke Kgosi  
ea ga Malete Pule ba tswa kwa  
ka Kgosi ea Mokhidu Letlolo

Me Baruti nonorego e e mogame  
Bakwena Bothe ba nonorega mo  
ditron tsa moriwa bone yaaka  
eni letsha ba sa bue nonorego  
tsa mmeditse. Me le nwa ke  
bonye yaaka Baruti a bua

ka kele ke gorohitse kwa matlote  
ni kwa Sebele o teni, Me Bakwena  
ga ba ka ya tla go itumedisisa  
me ka bone tsha ba sa itumele  
mo ditron tsa moriwa bone

Katholo erile Mmatsholotho  
lo o thare a tla ea kwa Lwape  
Kgosi e kgaogane le mogatsa  
mhikij me tsha Kgosi e sa dire  
yalo Covomente othe roma Batho  
ba ba tlan go mo ntsha ma letshatshu  
ya Mokwena Swinon ope  
Mogatsa Mhiko a sale mo matlote  
a seka a ea kwa motsin o masha

Aa2.17

IKANYE 11/11/17

Personal: The chief has fallen in love ~~with~~ with one of the local ~~women~~ women (Inyika's wife) and the whole tribe is not happy about it, and the Queen thinks the chief doesn't love her any more, but some people claimed that even the other chiefs do make girlfriends.

Ebile ga Barolong le Baruvakgetse  
 kwa isega ka go the go senwe  
 mathoko a ga ka bapisan go  
 bapisiwe ka one one moe le  
 go wanola bhele Baroga Kgosi  
 ea Bone kaga Mogatsa Mitiko  
 Bare ga re ise re kere bone Kgosi  
 e ntsha nyatsi 'Me ba ba ntshen  
 ea ga Sebele bare Kgosi e ntsha  
 nyatsi ba simolola go botela  
 dinyatsi tsa Litgosi tsa  
 Bogologolo go simolola ka Sechele  
 go ea kwa go Motswasele ba  
 di bala ka maina  
 'Kionu rthe

'Me mathoko a a laa buwa  
 Kgosi dintsi o nyaditse ruwana  
 wa gagwe a re botitse mathoko  
 a sa buwen mo gare ga Batho  
 a ra a kaga thotse

Lumela thaba Barwa Molemwa  
 ba dumele Barwa ba me ba dume

1

ba dumedisa le mabo  
 a Ma Isabela & Sedilegera

a mabhoko a magoto  
 a o a gabo ele a Barolong re Kabo  
 re itumela yan bha e Kabo ele  
 a bone le Zeina ya naga e  
 motse o mago cone ea boele  
 ya motse wa Barolong Borakia

K Kgosi  
 P G Tshosa

**Collection Number: A979**

**Silas T MOLEMA and Solomon T PLAATJE Papers**

***PUBLISHER:***

*Publisher:- Historical Papers, University of the Witwatersrand*

*Location:- Johannesburg*

*©2012*

***LEGAL NOTICES:***

**Copyright Notice:** Copyright for all materials on the Historical Papers website is owned by The University of the Witwatersrand, Johannesburg and is protected by South African copyright law. Material may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the University of the Witwatersrand, Johannesburg.

**Disclaimer and Terms of Use:** Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records relating to the archives of Historical Papers, The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, Historical Papers, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document is part of a collection owned by the University of the Witwatersrand, Johannesburg and deposited at Historical Papers at The University of the Witwatersrand.

---